



清除系統的油脂

正確的清洗與沖洗排風罩的汙水處理篩檢程序、管道、屋頂通風機以及地墊

清潔排氣罩與排氣罩

篩檢程序現場

- 在清洗前，擦乾或刮掉表面的油脂。
- 定期清空與清潔位於排氣罩內部的油脂收集盤。

清潔排氣罩篩檢程序場外

- 企業所有者可以選擇使用專業的服務更換髒的抽油煙機篩檢程序。

清潔頻率

- 查看租賃協定與火災保險單以確定清潔設備的最低頻率。
- 若油脂堆積迅速，請增加清洗頻率。

清潔排氣管道與屋頂通風機

- 不得讓廢物與沖洗水流入落水管。
- 不得讓淤積的廢物與沖洗水滯留在屋頂通風機。
- 彙集廢物與沖洗水，將其排放至下管道排水溝。



無論是聘用專業的抽吸公司、自行清潔或者兩者齊施，都要對違規處理在清潔排風罩、篩檢程序、管道與屋頂通風機時排出的廢物或沖洗水承擔責任。這包含場外發生的任何清潔。



切勿在洗滌水可能會流入與水溝的室外清潔排氣罩或篩檢程序。



將使用過的食用油或油炸後的油、烤肉店脂肪或者固體食物渣滓排放到與下水道系統相連接的廚房水槽、拖布池、地面排水渠屬違反當地下水道系統使用條例的行為。



將任何物質，包含油、油脂廢物、洗臉水或沖洗水排放至排水系統屬違反當地下水道系統使用條例的行為。

更多資訊：

City of San José Environmental Services

Watershed Protection Division

200 E. Santa Clara Street, Floor 7

San José, CA 95113

電話：(408) 945-3000

傳真：(408) 271-1930

www.sanjoseca.gov/restaurants

妥善處置過濾槽液

- 應將潮濕的排氣罩篩檢程序排放出的槽液（有害或無害）放置在場外的垃圾處理設施。您與物業經理將承擔任何非法處置廢物的責任。

妥善處置清潔設備的污水

- 請勿將清潔設備或者脫油或者排氣罩產生的濃縮液、洗滌水或沖洗水排放到通往油脂截留器或者機械去脂器的水槽內。
- 請將濃縮液、洗滌水或者沖洗水排放到直接與下水道系統相連接的拖布、水槽或者地面排水渠。
- 請將蒸汽清潔產生的無化學物質廢水排放到油脂截留器或者機械去脂器。
- 請勿將超濃縮化學物質灌注到垂直於油脂控制設備的水槽、拖布池或者地面排水渠。這可能引起液態油脂不受油脂控制設備的控制，且會造成排水系統堵塞。

妥善處置清潔地墊產生的污水

清潔地墊的洗滌水不得流出後門，不得流入停車場、排水溝或雨水溝。清潔地墊：

- 在拖布池或地面排水渠，或者
- 在指定的區域外，流放到下水道排水溝，或者
- 在垃圾箱；之後將洗滌水處理至拖布池。

若任何疑問，請致電 (408) 945-3000 與環境督察員聯絡。

該資訊與其他宣傳資料可在網站 www.sanjoseca.gov/bestpractices-for-restaurants 查詢。



San José-Santa Clara Regional Wastewater Facility

為聖荷西、聖塔克拉拉、米爾皮塔斯、庫柏蒂諾衛生管理區域、西谷衛生管理區域（包含坎貝爾市、洛杉加托斯，蒙德瑟雷洛與薩拉托加）、郡衛生管理區域2-3號與伯班克衛生管理區域提供服務。



根據《美國殘疾人法案》，可視需求提供不同格式的聖荷西市環境服務部資料，如點字、大字版本、錄音帶或電腦磁片。可透過撥打 (408) 945-3000（語音）或 (800) 735-2929（加州電話轉接服務）

♻️ 提出要求。再生紙印製 0215/Q50/33.75/JY/IX/aa

Proper Cleaning and Rinse Water Disposal for Exhaust Hoods, Filters, Ducting, Roof Fans, and Floor Mats – Chinese